

2024学年度 2学期(后期)

外国人 特别录取 新(插)入学 招生简章





# 韩世大学 2024学年度 2学期(后期) 外国人 新(插)入学 招生简章

## I. 招生日程(后期,2学期,9月 入学)

### ● 本科/大学院

类别	外国人入学 (本科,大学院)	方法				
	- 父母均为外国人的外国人 - 完成全部教育课程的进修者(外国人)					
入学申请 及提交材料 (缴纳报名费)	- 1批 : 2024.03.06(三) - 03.30(六) - 2批 : 2024.04.01(一) - 05.18(六)	- 访问或邮寄 (邮箱等)				
招生期限	2024.05.24.(五) 截止	- 可提交副本 (iec.hansei@gmail.com) ⇒ 日后规定时间内提交原件 - 应届毕业生需提交在校证明和成绩证明 (报名期间 签发文件) - 期限内未提交文件时, 不得参加面试 (应届毕业生最终学历相关文件除外)				
确定并通知 面试日期	2024.05.27.(一) ~ 05.30.(四)					
材料审核及 面试期限	2024.06.03.(一) ~ 2024.06.14.(五)	- 韩国居住者: 面对面面试 (根据情况视频面试) - 国外居住者: 视频面试 - 副本提交者原件提交截止日: 2024.06.03.(一) ※ 仅限最终学历证明文件以外的文件 - 技能专业可能会有技能测试				
公布录取结果	2024.06.18.(二) ~ 06.21(五)	- 本校网站公布及报名者个人通知				
发放 学费单及缴纳期限	录取者公布日 ~ 2024.07.31.(三)	- 逾期未交时取消录取 (以本人名义汇款)				
发放 标准入学许可	缴纳学费后发放给个人					
最终学历提交期限	2024.08.09.(五) 截止	- 限于应届毕业生 - 最终学历文件(包括成绩证明书) <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>中国外</td> <td>Apostille 或 韩国领事馆认证毕业证 中 选1(提交原件)</td> </tr> <tr> <td>中国</td> <td>毕业证复印件,学信网毕业认证(原件)</td> </tr> </table> - 期限内未提交时, 取消标准入学许可证发放	中国外	Apostille 或 韩国领事馆认证毕业证 中 选1(提交原件)	中国	毕业证复印件,学信网毕业认证(原件)
中国外	Apostille 或 韩国领事馆认证毕业证 中 选1(提交原件)					
中国	毕业证复印件,学信网毕业认证(原件)					
新生开学说明会	2024.08.29.(四) [预计]	- 日后有可能变动				
开学	2024.09.02.(一)					

※ 大学院的招生日程以后可能会因校内情况而变动

## II. 报名资格(身份及语言)

### 1. 报名资格

#### 1. 可通过外国人特别录取入学者(本人及父母均为外国人)

※ 多重国籍者不可申请

#### 2. 正规学校毕业生

※ 国内外高中资格考试 不认证

※ 家庭自习、网络教育等学历认证 不认证

#### 3. 拥有语言能力者

- 拥有韩国语能力考试 ( TOPIK ) 3级以上 ( 艺体能系 2级以上 ) 者

※ 没有语言成绩时,以本校韩国语学堂听课并行学习条件给予报名资格机会

※ 除TOPIK外, 法务部社会统合项目和世宗学堂韩语标准也得到追加认可

■ 法务部 社会统合项目: (新生)第3阶段进修或事前评价61分以上

■ 世宗学堂 韩语标准: (新生)中级1 进修者

#### 4. 具有材料及认证文件者

#### 5. 其他符合本校外国人招生简章规定的申请者

#### 6. 招生 ( 本科课程 ) 中报名次数超过6次者有可能会被取消入学报名申请

#### 7. 插班申请者

- 本科课程 : 通过外国人特别录取可以入学的人,专科毕业 ( 预计 ) 者或国内外大学或同等资格认可的学校结业2年以上,希望入学我大学2年级或3年级的人

- 大学院课程 : 通过外国人特别录取可以入学的人,在国内外大学院或同等资格认可的学校结业2个学期以上,希望入学我院2个学期以上的人.

- 本科及大学院外国人 ( 插 ) 入学录取过程中,插班年级/学期及认定学分可能会有所调整.

## III. 注意事项

1. 入学考试的成绩及评价内容均不公开.

2. 所有材料提交后无法取消及更改,且一律不退还.

3. 自我介绍书及研究计划书要用韩语填写(本科申请者无需填写研究计划书).

4. 以不正当方式申请的申请者,审核期间会被取消入学资格,并按规定处罚.

5. 本招生简章各项事宜不会对申请者进行个别通知,本人须仔细阅读并熟知内容,如因未熟知内容而发生的损失将由本人承担.

6. 入学后的各项事宜,将按照本校校规及国际交流教育院制度执行.

7. 访问报名时,以受理单位(国际交流教育院)收到申请书的时间为准;邮寄报名时,则以收到邮件的时间为准.

8. 考生有义务熟知公布录取结果的相关资讯(日程,通知方法,其他注意事项等)主动确认是否合格.

9. 本校申请者,在报名期间请随时登录网站确认入学公告及招生指南.

韩世大学(<http://www.hansei.ac.kr>),国际交流教育院(<http://hsiec.hansei.ac.kr>).

10. 提交作品集时(仅限于音乐专业),只接收意大利语、德语、法语、英语、韩语歌曲(不接收中文歌曲).

11. 必须确认本人申请学科及专业的学位名称.(见招生简章学科及专业介绍页).

12. 提交的文件一律不返还(需要财政证明及其他文件时,请领取2张并备齐).

13. 提交材料一定要按照说明的程序提交.

[合并成1个PDF文件 提交副本 ⇔ 国际交流教育院的审核及批准 ⇔ 提交原件]

14.

应届毕业生的情况,最终学历证明文件在提交预计毕业证明书或在校证明书后(同时提交成绩证明书),在国际交流教育院指定的日期之前完善最终学历证明(未履行时取消入取资格).

15. 재15. 财政证明书方面,韩国滞留者只能以本人名义提交韩国账户财政证明,海外滞留者必须以本人或父母名义提交财政证明(但,请咨询居住地区管辖领事馆,确认申请签证时财政证明期限后发放).

16. 外国人登录证持有人在接收文件时,需提交外国人登录证复印件.

#### IV. 毕业条件

1. 以外国人新(插)入学的学生,在毕业指定日期前,必须向学校提交韩国语能力考试(TOPIK)4级以上(艺体系3级以上)公认成绩单.
2. 以外国人新(插)入学的学生,应符合学部,大学院等校规及实施细则规定的教学要求.
3. 以外国人新(插)入学的学生,应符合各学院(专业)规定的其他毕业条件.

#### V. 学历认证文件发放指南

类别	学位(学历) 认证材料
中国国籍以外的申请者	下面 ①, ② 中选一 ① 经Apostille确认的学位(学历)证明文件 ② 毕业学校所在地国家的韩国领事或毕业学校所在地国家的公馆领事确认的证明文件
中国国籍申请者	中国教育部运营学历·学位认证中心发行的学历·学位等认证报告 (仅限于中国国内学历·学位获得者)

##### 1. Apostille

##### 1. Apostille公约: 废除对外国公文认证要求的公约

- 1) Apostille确认协议加入国的文件与驻外公馆领事确认的效力相同
- 2) 指定学历证明书经Apostille确认或领事(出身学校所属国家驻韩国领事或驻韩公馆领事)确认后提交

##### 2. 中国教育部运营学历·学位认证中心认证报告

1. 中国全国高等教育学生信息咨询及就业指导中心(教育部学历认证中心, <http://www.chsi.com.cn>申请)  
(从2022.08.15.开始,只能通过学历认证中心进行的中国国内大学学位认证)

## IV. 招生单位

### 1. 大学院

#### (1) 一般大学院(博士)

类别	院系	学科	专业	学位名称		申请资格
				中文	英文	
博士 (3年)	人文 社会	神学系	旧约学, 新约学, 组织神学, 历史神学, 灵性指导和牧会心理, 讲道神学. 灵山神学, 基督教咨询学	神学博士	Ph.D.	M.Div. 及 M.A. 取得者或相应学位取得者 Th.M. 取得(预计)者或 同等以上学历者
		经营学系	社会保险学	经营学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
		警察学系	警察学	警察学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
		商谈学系	商谈学	商谈学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
		社会福利学系	社会福利学	社会福利学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
	工学	IT融合系	IT融合学	工学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者 (非此专业毕业生也可申请,但入学后需补修 相关课程)
		第四产业 智慧城市 安全融合 学系	第四产业智慧城市 安全融合学	工学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
	艺体 能	设计系	设计学(外国人)	设计学博士	Ph.D.	硕士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
		音乐系	钢琴, 管弦乐, 伴奏, 声乐, 作曲, 钢琴教育学, 合唱指挥 演奏理论(外国人)	音乐博士	D.M.A.	①音乐硕士学位(同一专业)取得 (预计)者或同等以上学历者 (但,钢琴教育学与文化艺术经营申请者,非同 一专业但相关科系毕业生也可申请) ②特别录取:①项的资格者,专业教授(副教授) 以上在职者(文化艺术经营除外) ③钢琴教育学, 文化艺术经营方面, 硕士学 位不是同一专业时,必须补修相关课程
			音乐治疗, 文化艺术经营	音乐博士	Ph.D.	

(2) 一般大学院(硕士)

类别	院系	学科	专业	学位名称		申请资格
				中文	英文	
硕士 (2年)	人文 社会	神学系	旧约学, 新约学, 组织神学, 历史神学, 灵性指导和牧会心理, 讲道神学. 灵山神学, 基督教咨询学	神学硕士	Th.M.	M.Div. 及 M.A. 取得(预计)者或 同等以上学历者
		环境经营 学系	环境学, 环境园艺学	环境学 硕士	M.S.E.L.	学士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
	工学	IT融合系	IT工学, 环境工学	工学硕士	M.S.	学士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
		第四产业 智能城市 安全融合 学系	第四产业智慧城市 安全融合学	工学硕士	M.E.	学士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
	艺体 能	设计系	设计学(外国人)	设计学 硕士	M.A.	学士学位取得(预计)者或 同等以上学历者
		音乐系	管弦乐, 伴奏, 声乐, 作曲, 钢琴	音乐硕士	M.M.	学士学位取得(预计)者或 同等以上音乐专业学历者 (但,音乐治疗非音乐相关专业者, 也可 申请)
			音乐治疗, 文化艺术经营	音乐硕士	M.A.	①学士学位取得(预计)者或同等以上 音乐专业学历者 ②非同一专业但相关科系毕业生也可 申请 ③优先考虑与该专业有关并有经验者

(3) 特殊大学院

过程	大学院	类别	学科	专业	学位名称		申请资格	
					中文	英文		
硕士	灵山神学大学院	人文 社会	神学系	神学	牧会学硕士	M.Div.	学士学位取得(预计)者或同等以上学历者(但,艺术大学院非专业人士除正常课程外,还要追加专业实训课程及追加学分)	
			讲道学系	讲道学	讲道学硕士	M.A.		
	心理商谈学系		家庭治疗 心理治疗 美术心理治疗 音乐心理治疗	商谈学硕士	M.A.			
	警察法务系		警察学	警察学硕士	M.P.S.			
	人文大学院		公共政策学系	公共政策学	经营学硕士	M.B.A.		
			社会福利学系	社会福利学	社会福利学硕士	M.S.W.		
			自然	护理学系	护理学	护理学硕士		M.S.N.
	艺术大学院		人文社会	全球文化产业融合学系	全球文化产业融合学	国际文化产业学硕士		M.A.
			艺体能	钢琴教育学系	钢琴教育学	音乐硕士		M.M.
				合唱指挥学系	合唱指挥学	音乐硕士		M.M.
				表演艺术教育学系	表演艺术教育学	艺术学硕士		M.A.
	融合艺术学系(外国人)			融合艺术学	融合艺术硕士	M.A.		

## 2. 学部(4年)

学部	学科	学位名称
神学部	神学系	神学学士
	基督教教育・商谈学系	神学学士
人文社会学部	媒体影像广告学系	文学士
	经营学系	经营学学士
	警察行政学系	警察行政学学士
	国际观光学系	观光经营学学士
	英语系	文学士
	中文系	文学士
IT学部	计算机工学系	工学学士
	ICT融合学系	工学学士
	产业保安学系	产业保安学学士
护理福祉学部	护理学系	护理学士
	社会福祉学系	文学士
设计学部	视觉传达设计系	美术学学士
	室内建筑设计系	美术学学士
	纺织时装设计系	美术学学士
艺术学部	音乐系	音乐学士
	表演艺术系	音乐学士

※ 标记事项中(外国人)专业只为外国留学生运营



## V. 报名方法

1. 关于定员外外国留学生特别择优录取入学情况的详细内容是国际交流教育院运营委员会规定的适用于定员外外国留学生入学情况计划、选拔程序及评价标准

2. 报名方法：材料审核 ⇨ 面试审核

3. 审核分数标准

材料审核 (第一阶段, 100%)	根据招生简章中的文件提交与否, P/F评价 ⇨ 若在期限内未提交所需材料, 将被淘汰 (应届毕业生可事后提交毕业相关文件)
面试审核 (包括技能, 第二阶段, 100%)	面试进行方式: 视频或面对面面试 评分要素: 学业适合性、态度及实际技能 (合计分数平均100分满分中70分以上合格, 各评委评分不足60分时淘汰)

※ 上一阶段的分数不反映在下一阶段

4. 所有录取都必须进行面试

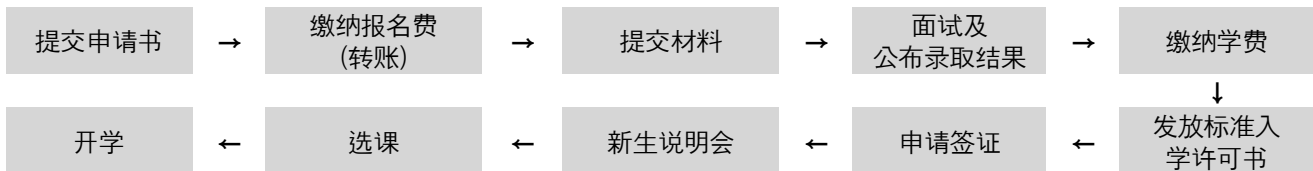
5. 报名费: **100,000韩元(所有学科金额相同)**

① 报名费需汇款到学校指定账户 (**IBK银行 471-010400-04-601 학교법인 한세대학교**)

② 学费汇款账户日后个别通知

③ 报名结束后不能取消报名, 不退还报名费

## VI. 入学步骤



## VII. 学费及各项费用

### 1. 学费(大学院)

类别	过程	学科	学费
一般大学院	博士	神学系, 警察学系, 经营学系, 社会福利学系, 商谈学系	4,555,000韩元
		音乐系(技能课程)	5,316,000韩元
		音乐系(理论课程)	4,775,000韩元
		设计系, IT融合系, 第四产业智能城市安全融合学系	4,555,000韩元
	硕士	神学系	3,563,000韩元
		经营学系, 环境经营学系	4,255,000韩元
		IT融合系, 第四产业智能城市安全融合学系	4,307,000韩元
		音乐系(技能课程)	4,913,000韩元
		音乐系(理论课程)	4,500,000韩元
		设计系	4,255,000韩元
灵山神学大学院	硕士	神学系, 讲道学系	3,269,000韩元
心理商谈大学院	硕士	心理商谈学系	4,307,000韩元
心理商谈大学院	硕士	警察法务学系, 公共政策学系, 全球文化产业融合学系	4,255,000韩元
		社会福利学系	3,488,000韩元
		护理学系	3,842,000韩元
艺术大学院	硕士	钢琴教育学系, 合唱指挥学系, 表演艺术教育学系, 融合艺术学系	4,913,000韩元

\*以上金额以后可能会有变动

## 2. 学费(学部)

学部	学科	学费
神学部	神学系, 基督教教育·商谈学系	3,426,000韩元
人文社会学部	媒体影像广告学系, 经营学系, 警察行政学系, 国际观光学系, 英语系, 中文系	3,587,000韩元
IT学部	电子软件学系, ICT融合学系,	4,415,000韩元
	产业保安学系	3,587,000韩元
设计学部	视觉传达设计系, 室内建筑设计系, 纺织时装设计系	4,699,000韩元
艺术学部	音乐系	4,794,000韩元
	表演艺术系	4,814,000韩元
社会福利学部	护理学系	4,114,000韩元
	社会福祉学系	3,587,000韩元

\*以上价格之后会有所变动

## 3. 奖学金

### 奖学金名及内容

- 本校升学奖学金：免除入学金及最多减免20%学费  
※ 对象 - 本校学位课程毕业生或在本校韩国语学堂听课1年以上的学生
- 外国人成绩奖学金：MOU签署机关(大学及留学院)出身的学费减免20% (其他减免10%)  
※ 条件：新(插)新生 第1个学期(期) 为准, 全员优惠  
在校生成从第2个学期(期)开始 前一学期评分2.0以上时, 只对相关学生给予优惠
- 特别奖学金：考虑出身国家、成绩、学校生活等, 通过国际交流教育院运营委员会的批准支付

### ● 韩国语优秀奖学金

支付条件	奖学优惠
截至提交入学材料之日, 有效的TOPIK5级以上成绩提交者	第一学期的学费 减免 50%
入学后, 有效TOPIK5级以上成绩提交者	5级 或 6级 50万韩元 各发放一次奖学金
入学后两个学期内提交有效的 TOPIK 4级 (艺体能学系3级) 以上成绩提交者	40万韩元 奖学金 发放 一次
入学后两个学期内提交有效的 TOPIK 3级 (艺体能学系2级) 以上成绩提交者	30万韩元 奖学金 发放 一次

#### 4. 其他费用

1. 入学金: 大学院 600,000韩元
2. 报名费: 100,000韩元
3. 宿舍: 每学期 约 700,000韩元(3~4人室, 包括公共费用, 提供wifi, 日后可能变动)
4. 韩国语学堂(相关者会另行通知)

## VIII. 申请材料

顺序	申请材料	学部		大学院	
		新生	插班	硕士	博士
基本材料	•[Form 1] 入学申请书,附上照片(3x4cm)	●	●	●	●
	•[Form 2] 研究计划书(本科申请者无需填写研究计划书)			●	●
	•[Form 3] 财务保证书[仅限非本人名义财政证明时适用]	●	●	●	●
	•[Form 4] 学历查询同意书	●	●	●	●
	•[Form 5, 6] 申请神学系的学生需另提交信仰告白书以及牧者推荐信 [仅限申请神学者]	●	●	●	●
	•[Form 7] 韩世大学外国学生推荐书 (非必填)				
财产证明	<ul style="list-style-type: none"> <li>•本人或父母名义的存款证明原件</li> <li>•存款证明是父或母名义的情况                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 父或母的在职证明书 (如果是个人营业主, 代替提交营业执照)</li> </ul> </li> <li>•以申请日基准 KRW20,000,000 以上的存款证明</li> <li>•存款期限需维持到开学之后</li> <li>•申请时在韩国居住者 (签发外国人登录号) 需提交韩国银行本人名义的财政证明</li> <li>•财政证明文件日后不会返还, 因此申请签证及其他用途需要本人时, 需签发2份以上, 向学校提交1份, 1份由本人保管</li> </ul>	●	●	●	●
学历证明	<ul style="list-style-type: none"> <li>•高中毕业证明(or预计(在校)证明)及成绩证明书 (百分率GPA记载、没有百分率记载时, 以满分标准明示)</li> <li>※ 需提交韩语或英文的翻译公证</li> </ul>	●	●		
	非中国籍申请者 <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 得到Apostille确认的学历证明文件或出身学校所在国家的韩国领事馆确认的证明文件</li> <li>2. 毕业学校的毕业证明或毕业证复印件</li> <li>3. 成绩证明书(韩语或英文的翻译公证/如成绩证明有英文或韩语则不需要公证)</li> </ol>				
	中国籍申请者 <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 大学及大学院学历认证: 提交中国教育部认证文件               <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ 只认可中国教育部学历认证中心 (CHSI) 发放的文件</li> <li>⇨ 申请博士过程的申请者要提交大学、硕士的学历证明</li> <li>⇨ 查毕业(预计)者的情况,将在校证明和成绩证明书用韩语或英语翻译公证后提交(毕业后未提交最终学历文件时取消录取资格)</li> </ul> </li> <li>2. 学校毕业证书或毕业证复印件</li> <li>3. 成绩证明书(韩语或英文的翻译公证/如成绩证明有英文或韩语则不需要公证)</li> </ol> ※ 获得中国以外国家学位的,应当提交下列文件 以上中国外国籍申请者提交文件1、2、3+中国教育部学历认证中心(CHSI)发放的海外学位认证文件			●	●
身份确认	<ul style="list-style-type: none"> <li>•非中国: 政府机关发行的学生与父母的关系证明书</li> <li>•中国               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Apostille或亲属领事认证原件</li> <li>- 户口簿复印件</li> </ul> </li> <li>•本人护照复印件</li> <li>•本人和父母的身份证复印件</li> </ul>	●	●	●	●
语言	*韩国语能力考试(TOPIK) 3级以上(艺术类专业为二级以上) [拥有者提交原件] 或与此相当的韩国语能力证明(法务部社会统合项目/世宗学堂)	●	●	●	●
艺术类报考者	*[Form 9] 音乐学部: USB、CD或DVD等相关个人作品/ 设计学部: 作品集以及CD或DVD 两个以上作品 ※ 设计学部本科申请者为必交材料, 大学院申请者则为非必要	●	●		

- 亲属关系证明书需要在标记英文姓名的情况下翻译并取得领事认证.
- 外国高中毕业或学士及硕士持有人的情况：附加APOSTILLE确认书.
- 学校只向合格者颁发'标准入学许可书',不以邀请人的身份代发申请签证签发证书.
- 所有的申请者皆必须提交个人资讯提供同意书.
- 提交的文件一律不返还(需要财政证明及其他文件时,请签发两张备齐,一份用于签证申请,一份用于学校提交).
- 语言能力证明材料 参照表.

类别	证明材料
韩国语能力考试(TOPIK)	韩国语能力考试(TOPIK)成绩证明书
世宗学堂韩语课程	世宗学堂结业证
社会综合计划(KIIP)	提交有下列符合条件之一的其中一个文件 ① 社会综合项目教育确认书 ( 必须标明进修阶段 ) ② 社会综合项目进修证* ( 韩国移民永久居住资格课程 ) ③ 社会综合项目进修证* ( 韩国移民入籍合格课程 ) ④ 社会综合项目韩国语与韩国文化考试合格证(KLCT) (※ 中期评价合格证) ⑤ 韩国移民永久居留资格考试合格证(KIPRAT) ⑥ 韩国移民入籍考试合格证(KINAT) ⑦ 社会综合项目事前评价成绩证明书(必须标明分数)

\* ②和③证明进修5个阶段以上, ④证明进修4个阶段 ( 合格 ), ⑤和⑥证明进修5个阶段以上 ( 即使未进修也允许 ), 但证明评估需合格.



3. 학력사항(EDUCATIONAL INFORMATION, 学习经历)

1) 초등학교(Elementary Education,小学)

학교명 校名 School name	재학기간 在学期間 from~to	학교소재국가 學校所在國家 Country where the school is located	
학위취득일 取得學位日 Date of expected	전화 電話 Telephone	팩스 傳真 Fax	홈페이지 網址 Homepage

2) 중.고등학교(Middleschool.High School,初中·高中)

학교명 校名 School name	재학기간 在学期間 from~to	학교소재국가 學校所在國家 Country where the school is located	
학위취득일 取得學位日 Date of expected	전화 電話 Telephone	팩스 傳真 Fax	홈페이지 網址 Homepage

3) 대학.대학원(University.Graduation School,本科.研究生)

학교명/전공 校名 / 專業 School name / Major	재학기간 在学期間 from~to	학교소재국가 學校所在國家 Country where the school is located	
학위취득일 取得學位日 Date of expected	재학기간 在学期間 from~to	팩스 傳真 Fax	홈페이지 網址 Homepage

- 본 신청내용은 사실이며 허위내용 발견시 입학이 취소됩니다.
- 本申請內容屬實，發現虛假內容將取消入學。
- This application is true and admission will be canceled if false information is found.

신청일자 報名日 DATE

신청인서명 簽名 APPLICANT'S SIGNATURE \_\_\_\_\_ (서명/簽名/Signature)

한세대학교 총장 귀하 (To President of Hansei University, 韓世大學 貴中)





# 연구계획서(Study Plan, 研究计划书)

성명 姓名 Name	한국어 韩文 (Korean)	영어 英文 (English)	
신청과정(석사/박사) (硕士/博士) (Master/Doctor)		전공 专业 Major	

<p>1. 자기소개 自我介绍 Self-Introduction</p> <p>(본인의 학교생활, 가족관계, 성격, 관심분야, 본인의 성장과정에 대해서 구체적으로 기술하십시오.)</p> <p>(Describe school activities, your family and growth process of your own)</p>	
<p>2. 단체활동 团体活动 Group Activities</p> <p>(학창시절 혹은 졸업 후 교내·외 단체 활동과 활동 경험이 자신에게 어떻게 영향을 미쳤는지 자세히 기술하십시오.)</p> <p>(What other organization activities impact on your life)</p>	
<p>3. 한국사회에 대한 적응과 이해도 对韩国文化的适应和理解 Adaptation to Korean Society</p> <p>(한국유학의 목적과 동기 및 본인이 생각하는 한국인, 한국문화의 특징을 자세히 기술하십시오.)</p> <p>(Your purpose of studying in Korea, Please explain about Korea culture you know)</p>	

<p>4. 학교선택에 대한 지원동기 申请本校的原因 Reason for Application</p> <p>(우리대학에 진학하고자 하는 이유는 무엇이고, 진학하기 위해서 어떠한 노력을 하였는지 구체적으로 기술하시오.) (What made your choose our University and what have you done for entrance to a University)</p>	
<p>5. 전공 선택에 대한 동기 选择此专业的原因 Reason for Major</p> <p>(본인이 지원한 학과 및 전공을 희망하는 이유에 대해서 자세히 기술하시오.) (Reason for choosing your major or department)</p>	
<p>6. 졸업 후 계획 毕业后的人生具体规划 After Graduation</p> <p>(우리대학 졸업 후 본인의 장래계획에 대해서 자세히 기술하시오.) (Detailed plan after graduation)</p>	
<p>7. 기타 사항 (ETC) 其他事项, 申请博士学位的学生, 需写工作经历。</p> <p>(지원자를 이해하기 위해서 필요한 특별한 사항이 있을 경우에 이곳에 자유롭게 기술하시오, 박사학위 지원자의 경우 세부 경력 추가 기술) (State anything to let us know you more, doctoral candidates case, fill in additional details career)</p>	

- 지원자 본인이 사실에 입각하여 자기소개서를 작성하였으며 대필 또는 표절이 발견될 경우 이에 따른 모든 책임은 지원자에게 있음을 확인합니다.
- I wrote my essay based on the truth, I admit that I am responsible for the result of any act of ghost writng or plagiarism.
- 我根据事实填写, 若发现别人代替填写或剽窃行为, 一切的责任在于本人, 并由本人来负责。

신청인 申请人(Applicant) \_\_\_\_\_ 签名(Signature)

한세대학교 총장 귀하 (To President of Hansei University, 韩世大学 貴中)



## 재정보증서 (Financial Certification for Adminssion, 财务认证)

성 명 (Applicant Name) 申请人姓名	
생년월일 (Date of Birth) 出生年月日	
서 명 (Signature) 签名	

\* 귀하의 유학경비를 부담할 개인이나 기관명을 쓰십시오.  
 Indicate the person(except yourself) or organization that will be responsible for your tuition fee and living expenses  
 请填写在留学期间将负责您学费和生活费的人或单位(勿填本人)

지원자와의 관계 (Relationship) 与申请人的关系 : \_\_\_\_\_

직 업 (Occupation) 职业 : \_\_\_\_\_

주 소 (Address) 通讯地址 : \_\_\_\_\_

연 락 처 (Telephone) 联系电话 : \_\_\_\_\_

\* 재정보증인 본인은 상기 지원자의 유학기간 중 일체의 경비부담을 보증합니다.  
 I guarantee that I will be responsible for the above-named applicant's tuition Fee and living expenses for the duration on the whole program.  
 在整个留学期间, 我将负责上述申请人的学费和生活费。

성 명 (Name) 姓名 : \_\_\_\_\_

서 명 (Signature) 签名 : \_\_\_\_\_

연 월 일 (Date) 日期(年/月/日) : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### 재정보증인 첨부서류 : Appendix 附加文件

- 본인 또는 재정보증인의 은행잔고증명서 (KRW 20,000,000 이상의 금액)  
 Bank balance certificate of principal or financial guarantee (minimum KRW 20,000,000 for more than one month) or Certificate of Money Order/Exchange (minimum KRW 20,000,000)  
 存款证明书 (最低 KRW 20,000,000)
- 재정보증인의 재직증명서 또는 사업자등록증, 재산세 과세증명서  
 Financial guarantor's certificate of employment or certificate of business enrollment and certificate of taxation on general property tax.  
 财务担保人的就业证明或者商业登记证明, 一般财产税的税务证明。

[Form 4] 학력조회동의서



# 학력조회동의서 (Consent Form for Academic Enquiry, 学历查询同意书)

30, Hansei-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do, 15852 Korea  
 Tel:+82-31-450-5140 Fax:+82-31-450-5014 <http://hsiec.hansei.ac.kr> E-mail: [iec.hansei@gmail.com](mailto:iec.hansei@gmail.com)

Date 填写日 (年/月/日): \_\_\_\_\_  
\*(서류 작성 날짜)

School Name 校名 : \_\_\_\_\_  
\*(해외학교공식명칭:영문 또는 재학국언어)

Address 学校住址 : \_\_\_\_\_  
\*(해외학교주소:영문 또는 재학국언어)

To whom it may concern: \*(海外学校注册的本人姓名) Applicant Name

We are pleased to have the following individual, ( \_\_\_\_\_ ), who transferred from your school, studying here at Hansei University.

Your answers to the following questions are appreciated and will be held in strict confidence. For your reference, the student's Letter of Agreement is below  
 If possible, a response from your office by fax will greatly help to expedite our processing of this individual's application. Thank you in advance.  
 Sincerely yours,

## LETTER OF AGREEMENT

To whom it may concern :  
 I have applied to Hansei University in Gyeonggi-do, Korea for the 20\_\_ academic year and agreed to allow Hansei University to officially request my academic records from previously attended schools. In this regard, I would like to request your full assistance to Hansei University when they contact you regarding verification of enrollment and transcripts.

Written by applicant (지원자가 기록) 由申请人填写	Verified by previously attended school (해외 학교 담당자가 기록) 由海外学校填写
Date of birth: (생년월일) 出生年月日 * _____ - _____ - _____	<input type="checkbox"/> Correct <input type="checkbox"/> Incorrect
Date of admission(transfer from another school): (최종졸업학교 입학날짜) 最终学历入学日期 * _____ - _____ - _____	<input type="checkbox"/> Correct <input type="checkbox"/> Incorrect
Date of graduation(transfer to another school): (최종졸업학교 졸업날짜) 最终学历毕业日期 * _____ - _____ - _____	<input type="checkbox"/> Correct <input type="checkbox"/> Incorrect
Name and Signature 申请人签名 (지원자 사인) _____(인)	Additional comments :
Date 填写日 (年/月/日) (작성 날짜) * _____ - _____ - _____	Signature and Title :

※ 지원자는 재학한 해외학교 수만큼 본 양식을 별도로 작성하여 제출하되 \* 표시된 부분에 대해서만 기재하시면 됩니다.  
 ※申请者根据就读过的海外学校数量, 另行填写本表格(每间学校填写一张), 但只填写\*标记部分即可。





# 담임목사 추천서 (Recommendation letter by Pastor, 主任牧师 推荐信)

※ 신학계열 지원자는 본 양식을 제출하여야 합니다. 申请神学系的学生必填  
(Only for the applicants who are applying Division of Theology and Graduate school.)

■ 지원구분 申请类别:  신학부 神学本科(Division of Theology)  대학원 研究生院(Graduate school)

■ 지원자 성명(Name) 姓名 : \_\_\_\_\_

■ 생년월일(Date of Birth) 出生年月日 : \_\_\_\_\_

■ 소속교회(Name of the Church applicant belongs to) 所属的教会 : \_\_\_\_\_

■ 세례일자(Date of Baptized) 受洗日 : \_\_\_\_\_

■ 교회직분(Position or Role in the Church) 教会职务 : \_\_\_\_\_

=====

■ 교회명(Name of the Church) 教会名称 : \_\_\_\_\_

■ 교회주소(Address of the Church) 教会通讯地址 : \_\_\_\_\_

■ 교회전화 및 팩스(Telephone & Fax of the Church) 教会联系电话及传真 : \_\_\_\_\_

■ 추천사유(The reason you recommend above applicant) 您推荐这位学生的原因

■ 담임교역자명(Name of Pastor/主任牧师的姓名), 서명 또는 직인(Signature or official Church stamp / 签名)

\_\_\_\_\_ (인)

 **한세대 유학생 추천서** (Recommendation letter for international students of Hansei University, 韓世大學外國學生推薦信)

지원자 기입란 SECTION IS TO BE COMPLETED BY THE APPLICANT 应聘者填写栏

Name of Applicant: \_\_\_\_\_  
 지원자 성명 申请人姓名 Last 성 姓 First 이름 名

Applicant's Address  
 通讯地址: \_\_\_\_\_  
 지원자 주 Address City 시市 State 주/도街/道 Zip Code 우편번호 邮政编码 Country 국적 国籍

위 기입란에 지원자의 주소와 성명을 기입한 후 추천인에게 드리기를 바랍니다.  
 Fill in the address and name of the applicant in the above column and provide it to the recommender.  
 请填写申请人的地址和名称, 并将其转交给推荐人。

\_\_\_\_\_ 지원자 서명 Applicant Signature 申请人姓名 \_\_\_\_\_ 날짜 Date  
 본인은 이 추천서의 내용을 볼 수 있는 권리를 포기하지 않습니다.  
 I do not give up the right to see the contents of this recommendation. 我不放弃看推荐函内容的权利。  
 본인은 이 추천서의 내용을 볼 수 있는 권리를 포기합니다.  
 I give up my right to see the contents of this recommendation. 我放弃看推荐函内容的权利。

지원경로 申请途径 :  추천인 推荐人  신문, TV광고 传播媒体  SNS  E-mail 电子邮件  상담 咨询

위 입학지원자는 한세대학교/대학원에 지원하는 과정에서 귀하의 추천서를 요청합니다. 아래 질문에 정직하고  
 편견없이 정확하게 답해주시기 바랍니다.  
 The above applicants apply to Hansei University/graduate school and ask for your recommendation. Please answer the  
 following questions accurately and honestly. 申请人向您申请推荐函, 请以诚实和公正的回答以下问题。

1. 지원자를 얼마나 알고 있습니까?  매우 잘 알고 있다  잘 알고 있다  조금 알고 있다  
 How do you know the applicant? Very Well Little  
 对申请人的了解程度? 非常了解 了解 了解一点
2. 지원자와 어떤 관계입니까? \_\_\_\_\_  
 您与申请人的关系是? What is your relationship with the applicant?
3. 당신의 개인적 평가기준으로 다음 항목에 합당한 지원자의 등급을 동그라미로 표해 주십시오.  
 Please circle in the applicant's score according to your personal evaluation criteria.  
 请根据您的个人评价标准来填写申请人的评分。

	훌륭함 特优	좋음 佳	보통 良	부족함 不佳	모름 不了解
Motivation 학습의욕 学习动机	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Integrity 성실도 诚实度	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Leadership Ability 지도력 领导力	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Responsibility 책임감 责任感	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Reliability 신뢰도 可靠性	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Stability 착실성 稳定性	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Intelligence 지성 智力	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Emotional Maturity 감정 성숙도 情感成熟度	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Creativity 창의력 创意	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Friendliness 친밀도 友好程度	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Neatness 정연함 整洁	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
Health 건강 健康	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown
General Character 일반적 성품 个人品格	Excellent	Good	Fair	Poor	Unknown

4. 지원자에 대해 추가로 언급할 사항이 있으시면 기입해 주십시오.  
Please fill in any additional references to applicants. 如果您对申请人有任何其他意见, 请填写。

### 추천인 인적정보 (Referrer Information / 推荐人)

---

Name (Referrer's name): 추천인 성명 推荐人姓名 Country: 국적 国籍

Name of Company: 회사명 公司名称

Position/Occupation: 직분/직위 职位

Address:

추천인주소 推荐人通讯地址

Phone: 전화번호 联系电话 (\_\_\_\_)\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Email 信箱:

Signature 추천인 서명 推荐人签名

Date 날짜 填写日





# 조건부 입학 신입생 이행 확인서

## (Confirmation of Conditional Admission, 以条件为前提入学新生履行确认书)

지원과정(Application degree, 申请过程):

지원전공(Application major, 申请专业):

생년월일(Date of birth, 出生年月日):

성명(Name, 姓名):

상기 본인은 한세대학교에서 규정한 입학 모집요강 중, 한국어능력이 충족되지 못하였지만 조건부로 입학하여 한세대학교의 규정을 준수하며 다음과 같이 이행할 것을 확인합니다.

上述本人在韩世大学规定的招生简章中,虽然韩语能力未达标准,但以条件入学,将遵守韩世大学的规定,并确实执行以下内容.

Those listed above did not meet the Korean language proficiency among the admission guidelines stipulated by Hansei University. However, I confirm that I will be admitted conditionally and will comply with the regulations of Hansei University and will do the following.

1. 본인은 졸업 전, 한국어능력시험(TOPIK) 4급(예능계열은 TOPIK 3급)을 취득하지 못하면 학위를 취득할 수 없다는 사실을 확인합니다.

本人在毕业前,若不能取得韩国语能力考试(TOPIK)四级(艺术类:TOPIK三级),则无法取得学位.

I confirm that if I do not acquire TOPIK level 4 (TOPIK level 3 for arts and practical education) before graduation, I will not be able to obtain a degree.

2. 본인은 한세대학교 정규 학위과정에 입학 직후부터 한세대학교의 한국어학당에 입학하여 최초 (6개월 또는 12개월 이상) 연속해서 반드시 수강해야하는 것을 확인합니다.

本人在进入韩世大学正规学位课程后,需立即进入韩世大学韩国语学堂学习,并连续上课6个月或12个月以上.

I confirm that you must attend the Hansei University Korean Language Institute immediately after entering Hansei University's regular degree program and complete it for at least 6 or 12 consecutive months.

3. 본인은 입학이후 2번째 학기 종강일 전까지 한국어능력시험(TOPIK) 3급(예능계열은 TOPIK 2급)을 취득해야 한다는 사실을 확인 합니다.

本人已确认在入学后第二个学期结束前,进行韩国语能力考试并取得TOPIK三级(艺术类:TOPIK二级)

I confirm the fact that I must obtain the Test of Proficiency in Korean (TOPIK) Level 3 (TOPIK Level 2 for arts and practical education) before the end of the second semester after admission.

본인은 상기와 같은 사실을 입학지원 시 인지하였음을 확인합니다.

本人确认在申请入学时已知上述事实.

I am aware of the above conditions when applying for admission and confirm that I am applying for conditional admission.

202\_\_ / \_\_ / \_\_

신청인 申请人 (Applicant) \_\_\_\_\_ 서명 签名(Signature)

한세대학교 총장 귀하 (To President of Hansei University, 韩世大学 貴中)

Please return completed form to : Office of International Affairs, Hansei University, 30 Hansei-ro, Gunpo-city, Gyeonggi-do, 15852, South Korea

Email: iec.hansei@gmail.com/Fax:(031)450-5014/Tel:(031)450-5140



대학원 음악전공 외국인전형 입시 과제곡 개정안

시행: 2023년 입학대상자부터

1. 음악박사

학위	전공	시험과제
D.M.A	관현악,성악 피아노	석사과정과 동일
	반주	석사과정과 동일
	작곡	최근 3년 이내 본인의 작품 2곡 제출 (악기 편성 자유. 단, 2곡중 1곡은 실내악 이상 편성을 제출) (작품 제출은 PDF 파일로 제출)
	피아노교수학	바로크, 고전, 낭만, 현대중 2시대 이상 곡을 각 10분 내외로 연주(2곡)
	합창지휘	1. 지휘 실기 시험 ①지정곡 I : Händel 'Messiah' 중에서 'N.4 And the glory of the Lord ' 음원을 틀어놓고 처음부터 끝까지 지휘  2. 피아노 또는 성악 실기 : ①번과 ②번 중 선택 1 ①피아노 소나타 또는 그 수준에 준하는 곡 1악장 ②성악 이태리, 독일 예술 가곡 또는 Opera Aria, Oratorio Aria 중 1곡
Ph.D	연주이론	1. 바로크, 고전, 낭만, 현대중 2시대 이상 곡을 각 10분 내외로 연주(2곡) 2. 음악 이론 및 분석 관련 소논문/연구보고서(A4 3페이지 내외) 1부 제출(한글로 번역제출)
	음악치료	피아노 또는 기타로 3분~5분 길이의 자유곡 1곡을 반주하며 노래함 (동요 제외, 악보 지참 가능)

※피아노교수학, 문화예술경영은 박사과정 입학 시 동일 전공이 아닐 경우 선수과목을 이수해야 함

## 2. 음악 석사

학위	전공	시험과제
M.M	관현악	자유곡 1곡 (Concerto 1, 2악장 또는 2, 3악장 Cadenza 포함)
	반주	1. 기악 소나타 자유곡(빠른 악장 1곡) 2. 성악곡 가곡 (독일, 이태리 가곡 각 1 곡씩) 3. Opera Aria 및 Oratorio Aria 각 1곡씩
	합창지휘	1. 지휘 실기 시험 ①지정곡 I : Händel 'Messiah' 중에서 'N.4 And the glory of the Lord ' 음원을 틀어놓고 처음부터 끝까지 지휘  2. 피아노 또는 성악 실기 : ①번과 ②번 중 선택 1 ①피아노 소나타 또는 그 수준에 준하는 곡 1악장 ②성악 이태리, 독일 예술 가곡 또는 Opera Aria, Oratorio Aria 중 1곡
	성악	1. Opera Aria 또는 Oratorio Aria 중 1곡 2. 독일가곡 1곡 3. 이태리 가곡 1곡
	작곡	최근 4년 내 본인 작품 중 2곡 제출(악기 편성 자유) (악보 제출은 PDF 파일로 제출)
	피아노	작곡가가 다른 자유곡 2곡
	M.A	융합예술
음악치료		피아노 또는 기타로 3분~5분 길이의 자유곡 1곡을 반주하며 노래함 (동요 제외, 악보 지참 가능)

※ 음악학부 지원자의 경우 석사 입시 과제곡을 제출할 것



# 大学院 音乐专业外国人入学考试修正案

施行：自2023年入学生起

## 1. 音乐博士

学位	专业	考试要求
D.M.A	声乐 管弦乐 钢琴	与硕士过程相同
	伴奏	与硕士过程相同
	作曲	最近3年内提交2首本人的作品 (乐器编排自由. 但,2首歌曲中有1首需提交室内乐以上编排) (作品提交以PDF文件提交)
	钢琴教授学	巴洛克, 古典, 浪漫, 现代时期中选择个两时期以上的作品各演奏10分钟左右(2首)
	合唱指挥	1. 指挥专业考试 ① 指定曲目:Händel 'Messiah' 中的"N.4 And the glory of the Lord" (播放音源 从头到尾指挥) 2. 钢琴和声乐考试:①和②中选择1项 ① 钢琴奏鸣曲或相当于其水平的第1乐章 ② 声乐意大利,德国艺术歌曲或Opera Aria、Oratorio Aria中的1首
	演奏理论	1. 巴洛克, 古典, 浪漫, 现代时期中选择两个时期以上的作品各演奏10分钟左右(2首) 2. 提交音乐理论及分析相关小论文/研究报告(A4 3页左右) 1份(翻译成韩文提交)
Ph.D	音乐治疗	用钢琴或吉他自弹自唱一首3至5分钟长的自选曲 (童谣除外. 可携带乐谱)

※钢琴教授学和文化艺术经营在进入博士课程时,若不是同一专业,必须补修相关课程

## 2. 音乐硕士

学位	专业	考试要求
M.M	管弦乐	自选曲1首(Concerto 1, 2乐章 或 2, 3乐章 Cadenza 包括)
	伴奏	1. 器乐奏鸣曲自选曲 (快板乐章1首) 2. 声乐艺术歌曲 (德国, 意大利 艺术歌曲 各1首) 3. Opera Aria 及Oratorio Aria 各1首
	合唱指挥	1. 指挥专业考试 ① 指定曲目:Händel 'Messiah' 中的"N.4 And the glory of the Lord" (播放音源 从头到尾指挥) 2. 钢琴和声乐考试:①和②中选择1项 ① 钢琴奏鸣曲或相当于其水平的第1乐章 ② 声乐意大利,德国艺术歌曲或Opera Aria、Oratorio Aria中的1首
	声乐	1. Opera Aria、Oratorio Aria 中的1首 2. 德国艺术歌曲1首 3. 意大利艺术歌曲1首
	作曲	最近4年内提交本人作品中的2首(乐器编排自由) (乐谱提交为PDF文件)
	钢琴	作曲家不同的自选曲2首
M.A	融合艺术	1. (钢琴、声乐、管弦乐) 在巴洛克, 古典, 浪漫, 现代时期中演奏10分钟左右 2. 提交音乐理论及分析相关小论文/研究报告(A4 3页左右) 1份(翻译成韩文提交)
	音乐治疗	用钢琴或吉他自弹自唱一首3至5分钟长的自选曲 (童谣除外. 可携带乐谱)

※ 音乐系学部申请者需提交硕士考试作业曲



# 개인정보 이용 동의서 (Privacy Policy Agreement, 个人资料提供同意书)

한세대학교는 외국인 특별전형 입학 지원과 관련하여 아래와 같이 개인정보를 수집·이용 및 제3자에게 제공하고자 합니다.

내용을 자세히 읽으신 후 동의 여부를 결정하여 주십시오. 한세대학교 개인정보처리방침은 홈페이지(www.hansei.ac.kr) 참조

Hansei University intends to collect and use personal information and provide it to third parties in connection with the application for admission to the special admission for foreigners as follows. Please in detail read it and decide whether to agree or not. Refer to the website (www.hansei.ac.kr) for the personal information processing policy of Hansei University.

韩世大学针对外国人特别录取入学申请,将收集以下个人信息提供给第三者. 请仔细阅读内容后再决定是否同意.

韩世大学个人信息处理方针请参考网站(www.hansei.ac.kr)

## ·개인정보 수집·이용에 대한 동의 (필수사항)

### Consent for personal information collection and utilization 个人信息收集-使用同意(必需事项)

- ① 개인정보의 수집·이용 목적 : 외국인 특별전형 입학 지원 관리
- ② 수집하려는 개인정보의 항목 : [필수정보] 이름, 국적, 생년월일, 성별, 모국어, 가족 정보, 이메일, 연락처, 거주지 주소, 출신학교 (재학) 학교의 성적, 여학능력, 학력조회, 재정보증서, 자기소개서 및 수학계획서 등 입학에 관련된 전반 서류
- ③ 개인정보의 보유 및 이용 기간 : 5년
- ④ 개인정보의 수집·이용에 대해 거부할 권리가 있으며, 이를 거부할 경우 외국인 특별전형 입학과정에 제한을 받을 수 있습니다.
- ① Purpose of Collection and Use of Personal Information: Special Application Management for Foreigners
- ② Personal information items you want to collect: Required information: Name, nationality, birth date, gender, native language, family information, e-mail, contact information, residence address, school grades, language ability, academic background check, financial guarantee, self-introduction letter, academic plan, etc.
- ③ Preservation and use of personal information: 5 years
- ④ You have the right to refuse to collect and use personal information, and if you refuse to do so, you may be restricted from the special admission process for foreigners.
- ① 个人信息的收集-使用目的: 外国人特别形式入学申请管理
- ② 想要收集的个人信息项目: 必需信息: 姓名, 国籍, 出生年月日, 性别, 母语, 家庭信息, 电子邮件, 联系方式, 居住地址, 就读学校的成绩, 语言能力, 学历查询, 财政保证书, 自我介绍书和学业计划书等 有关入学的全部文件
- ③ 个人信息的保存及使用时间: 5年
- ④ 有权拒绝收集和利用个人信息, 如拒绝, 则外国人特别录取入学过程可能会受到过程限制

개인정보의 수집·이용에 동의하십니까?  동의  동의하지 않음  
 你同意收集和利用个人信息吗?  同意  不同意  
 Do you agree to collect and use personal information?  Agree  Disagree

## ·고유식별정보 수집·이용에 대한 동의

### Consent to the collection and use of unique identifying information 对收集与使用固有识别信息的同意

- ① 수집하려는 개인정보의 항목 : 고유식별정보 - 여권번호, 외국인등록번호
- ② 고유식별정보의 수집·이용에 대해 거부할 권리가 있으며, 이를 거부할 경우 외국인 특별전형 입학과정에 제한을 받을 수 있습니다.
- ① Item of personal information to be collected: Unique identification information - passport number, alien registration number
- ② You have the right to refuse to collect and use unique identification information, and if you refuse to do so, you may be restricted from the special admission process for foreigners.
- ① 个人信息项目: 固有识别信息 - 护照号码, 外国人登记号码
- ② 有权拒绝收集、使用固有识别信息, 如果拒绝, 外国人特别录取的入学过程将受到限制

고유식별정보의 수집·이용에 동의하십니까?  동의  동의하지 않음  
 同意收集与使用固有识别信息吗?  同意  不同意  
 Do you agree with the collection and use of unique identification information?  Agree  Disagree

## ·제3자 제공에 대한 동의

### Consent to consignment and provision of personal information 关于提供第三方的同意

개인정보를 제공받는 자 个人信息提供者 who receives personal information	제공받는 자의 개인정보 이용목적 被提供者的个人信息使用目的 Purpose of using personal information of the recipient	제공하는 개인정보 항목 提供的个人信息项目 Personal information items provided	제공받는 자의 보유·이용 기간 被提供者的保留·使用期间 Hold and use period of the person receiving the information
법무부, 대학교육협의회, 한국연구재단 Ministry of Justice, Council for University Education, Korea Research Foundation 司法部, 大学教育协议会, 韩国研究财团	외국인 유학생 관리보고 Report on the Management of Foreign Students 外国留学生管理报告	이름, 국적, 학과, 학번, 성별, 보험정보, 여학능력 등 Name, nationality, department, Number of student, gender, insurance information, language ability, etc 姓名, 国籍, 学科, 学号, 性别, 保险信息, 语言能力等	12 개월 12 Month 12个月

개인정보의 제3자 제공을 거부할 권리가 있으며, 이를 거부할 경우 외국인 특별전형 입학과정에 제한을 받을 수 있습니다.  
 You have the right to refuse to provide personal information to a third party, and if you refuse to do so, you may be restricted from the special admission process for foreigners.  
 有权拒绝向第三方提供个人信息, 如拒绝提供, 则外国人特别录取入学过程可能会受到限制

개인정보의 제 3자 제공에 동의하십니까?  동의  동의하지 않음  
 同意提供第三方个人信息吗?  同意  不同意  
 Do you agree to provide personal information to a third party?  Agree  Disagree

202    년    월    일

작성자 이름(申请人, Name) \_\_\_\_\_ 서명(签名, Signature)

한세대학교 총장 귀하 (To President of Hansei University, 韩世大学 貴中)



**한세대학교**  
HANSEI UNIVERSITY

한세대학교, 국제교류교육원

대한민국 경기도 군포시 한세로 30 우편번호 15852

HANSEI UNIVERSITY, OFFICE OF INTERNATIONAL AFFAIRS

30, HANSEI-RO, GUNPO-CITY, GYEONGGI-DO, REP. OF KOREA, 15852

韩世大学国际交流教育院

韩国京畿道军浦市韩世路30 (邮编 : 15852 )

TEL.: +82-31-450-5140/ 5216 / FAX +82-31-450-5014

WWW.HANSEI.AC.KR

HTTP://HSIEC.HANSEI.AC.KR

WWW.HSKLI.COM

